

إتفاقية خدمات
Service Agreement

(for ID purpose only)

First Party:
VTEC Support Services

Second party:Maflah Mohammed Maflah Al Shahrani

Whereas the first party has various contracts with Refineries, petrochemical plants and other clients , within and out side the kingdom of Saudi Arabia, and the First Party after discussion has agreed to provide subcontractor services to the Second Party, on the following items & conditions:

1. Second Party will provide all necessary needs to complete the jobs.
2. First Party will be responsible for I.D cards vehicles stickers, and gate passes for Second party. Second Party will provide all the required documents for this purpose to the First party.
3. Second Party is responsible for wages and insurance coverage for the equipment (include third Party liability insurance, GOSI accident coverage...)
4. First Party will pay to the Second Party services at the rate as agreed.
5. **PERIOD OF WORK**
The period of work shall be from
2012/ 07 /25 - 2013 /12/31
6. Payment will be made within (30) days after receipt of monthly invoices supported with time sheets signed by First Party Representatives.

SECOND PARTY Maflah Mohammed Maflah
Al Shahrani

Signature.....

Date.....



(يستخدم لاستخراج بطاقات مرور أمنية فقط)

الطرف الأول: مؤسسة فتك للخدمات المساندة
وعنوانها الخبر 31952 ص ب 50001

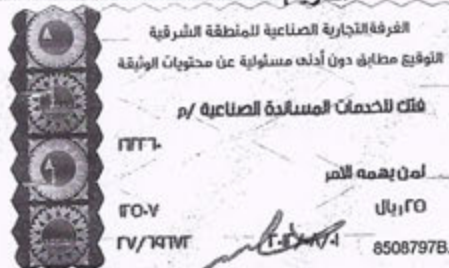
الطرف الثاني: مفلح محمد مفلح الشهباني

حيث أن لطرف الأول لدية عدة عقود مع مصافي الزيت و مصانع بتروكيميا و غيرها من الأعمال داخل المملكة العربية السعودية و خارجها ؛ بحيث وافق الطرف الثاني بعد المفاوضات على توفير خدمات مقالة من الباطن للطرف الثاني وفقاً للشروط و الأحكام التالية :

1. على الطرف الثاني القيام بتوفير كافة الاحتياجات المواد اللازمة لإكمال الأعمال.
2. يكون الطرف الاول مسؤولاً عن إصدار بطاقات الهوية وملصقات السيارات وتصاريح البوابات للطرف الثاني وتوفير كافة المستندات الضرورية لهذا الغرض للطرف الاول.
3. يكون الطرف الثاني مسؤولاً عن الرواتب والتغطية التأمينية لمعداته (بمافي ذلك التأمين عن المسؤولية لطرف الثالث كتأمين الحوادث حسب أنظمة المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية).
4. على الطرف الاول ان يدفع للطرف الثاني مقابل الخدمات حسب الاسعار المتفق عليها
5. مدة العمل
تستمر فترة تنفيذ العمل اعلاه من
2012/ 07/25 - 2013 /12/ 31
6. يتم الدفع خلال (30) يوماً من استلام الفواتير المدعمة بجد اول ساعات العمل الموقعة بواسطة مراقبين الطرف الاول.
- الطرف الاول : مؤسسة فتح للخدمات المساندة

.....التوقيع:

التاريخ



اتفاقية خدمات Service Agreement

(for ID purpose only)

First Party:
VTEC Support Services

Second party: Excellent Performance Cont. Est

Whereas the first party has various contracts with Refineries, petrochemical plants and other clients , within and out side the kingdom of Saudi Arabia, and the First Party after discussion has agreed to provide subcontractor services to the Second Party, on the following items & conditions:

1. Second Party will provide all necessary needs to complete the jobs.
2. First Party will be responsible for I.D cards vehicles stickers, and gate passes for Second party. Second Party will provide all the required documents for this purpose to the First party.
3. Second Party is responsible for wages and insurance coverage for the equipment (include third Party liability insurance, GOSI accident coverage...)
4. First Party will pay to the Second Party services at the rate as agreed.
5. **PERIOD OF WORK**
The period of work shall be from
2012/ 08 /29 - 2013 /12/31
6. Payment will be made within (30) days after receipt of monthly invoices supported with time sheets signed by First Party Representatives.

SECOND Excellent Performance Cont. Est

Signature.....

Date.....

Stamp.

الفرقة التجارية الصناعية للمنطقة الشرقية
التوقيع مطابق دون أدنى مسؤولية عن محتويات الوثيقة

الأداء المتميز للمقاولات العامة/

اتفاقية

٢٠١٢

٨٥٧٨٧٦٠٨

(يستخدم لاستخراج بطاقات مرور أمنية فقط)

الطرف الأول: مؤسسة فتك للخدمات المساندة
وعنوانها الخبر 31952 ص ب 50001

الطرف الثاني: مؤسسة الأداء المتميز للمقاولات

حيث أن لطرف الأول لدية عدة عقود مع مصافي الزيت و مصانع بتروكيميا و غيرها من الأعمال داخل المملكة العربية السعودية و خارجها ؛ بحيث وافق الطرف الثاني بعد المفاوضات على توفير خدمات مقاوله من الباطن للطرف الثاني وفقاً للشروط و الأحكام التالية :

1. على الطرف الثاني القيام بتوفير كافة الاحتياجات المواد اللازمة لإكمال الأعمال.

2. يكون الطرف الاول مسؤولاً عن إصدار بطاقات الهوية وملصقات السيارات و تصاريح البوابات للطرف الثاني و توفير كافة المستندات الضرورية لهذا الغرض للطرف الاول.

3. يكون الطرف الثاني مسؤولاً عن الرواتب و التغطية التأمينية لمعداته (بما في ذلك التأمين عن المسؤولية لطرف الثالث كتأمين الحوادث حسب أنظمة المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية).

4. على الطرف الاول ان يدفع للطرف الثاني مقابل الخدمات حسب الاسعار المتفق عليها

5. مدة العمل
تستمر فترة تنفيذ العمل اعلاه من
2012/ 08/29 - 2013 /12/ 31

6. يتم الدفع خلال (30) يوماً من استلام الفواتير المدعمة بجدول ساعات العمل الموقعة بواسطة مراقبين الطرف الاول.

الطرف الأول: مؤسسة فتك للخدمات المساندة

الختم